

I

(Atti leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT (UE) Nru 652/2014 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-15 ta' Mejju 2014

li jistabbilixxi dispożizzjonijiet għall-ġestjoni tan-nefqa marbuta mal-katina alimentari, mas-saħħa tal-annimali u mat-trattament xieraq tal-annimali, u marbuta mas-saħħa tal-pjanti u mal-materjal riproduttiv tal-pjanti, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 98/56/KE, 2000/29/KE u 2008/90/KE, ir-Regolamenti (KE) Nru 178/2002, (KE) Nru 882/2004 u (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 66/399/KEE, 76/894/KEE u 2009/470/KE

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) u l-Artikolu 168(4)(b) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Reġjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- (1) Id-dritt tal-Unjoni jipprovdi għal rekwiżiti dwar l-ikel u s-sikurezza tal-ikel u l-ghalf u s-sikurezza tal-ghalf, fl-istadji kollha tal-produzzjoni, inklużi r-regoli li jimmiraw li jggarantixxu prattiki ġusti fil-kummerċ u l-ghoti tal-informazzjoni lill-konsumaturi. Jistipula wkoll rekwiżiti li jikkonċernaw il-prevenzjoni u l-kontroll ta' mard li jittiehed fl-annimali u ż-żoonożi, kif ukoll rekwiżiti rigward it-trattament xieraq tal-annimali, il-prodotti sekondarji tal-annimali, is-saħħa tal-pjanti u l-materjal riproduttiv tal-pjanti, il-protezzjoni ta' varjetajiet ta' pjanti, l-organizmi ġenetikament modifikati, it-tqeghid fis-suq u l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u l-użu sostenibbli tal-pestiċidi. Id-dritt tal-Unjoni jipprovdi wkoll għall-kontrolli uffiċjali u attivitajiet oħra uffiċjali mmirati biex jiżguraw l-implimentazzjoni effettiva ta' dawk ir-rekwiżiti u l-konformità magħhom.
- (2) L-oġettiv ġenerali tad-dritt tal-Unjoni f'dawk l-oqsma huwa li jikkontribwixxi għal livell għoli ta' saħħa għall-bnedmin, l-annimali u l-pjanti tul il-katina alimentari, livell għoli ta' protezzjoni u informazzjoni għall-konsumaturi u livell għoli ta' protezzjoni ambjentali filwaqt li jiffavorixxi l-kompetittività u l-holqien tal-impjiegi.

⁽¹⁾ ĠU C 67, 6.3.2014, p. 166.

⁽²⁾ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-2 ta' April 2014 (ghadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u Deciżjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Mejju 2014.

- (3) Sabiex jintlahaq dak l-oġġettiv ġenerali jinhtiegu riżorsi finanzjarji xierqa. Ghalhekk, hu mehtieġ għall-Unjoni li tikkontribwixxi għall-finanzjament ta' miżuri mehuda fl-oqsma differenti relatati ma' dak l-oġġettiv ġenerali. Barra minn hekk, sabiex l-użu tan-nefqa jiġi mmirat b'mod effiċjenti, għandhom jiġu stabbiliti oġġettivi speċifiċi u indikaturi sabiex tiġi vvalutata l-ilhiq ta' dawk l-oġġettivi.
- (4) Fl-imghoddi, il-finanzjament tal-Unjoni għan-nefqa marbuta mal-ikel u l-ghalf kellu l-forma ta' ghotjiet, akkwisti u pagamenti lil organizzazzjonijiet internazzjonali attivi fil-qasam. Huwa xieraq li tali finanzjament jissokta bl-istess mod.
- (5) Il-finanzjament mill-Unjoni jista' jintuża wkoll mill-Istati Membri biex jappoġġahom f'azzjonijiet dwar is-saħha tal-pjanti jew tal-annimali għall-kontroll, il-prevenzjoni jew il-qerda ta' pesti jew mard tal-annimali, biex jitwettqu minn organizzazzjonijiet li huma attivi f'dawk l-oqsma.
- (6) Għal raġunijiet ta' dixxiplina baġitarja, jehtieġ li f'dan ir-Regolament tiġi stabbilita l-lista ta' miżuri eliġibbli li jistgħu jibbenefikaw minn kontribuzzjoni tal-Unjoni kif ukoll l-ispejjeż eliġibbli u r-rati applikabbli.
- (7) B'kont mehud tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 ⁽¹⁾, l-ammont massimu għan-nefqa marbuta mal-ikel u l-ghalf għall-perjodu kollu mill-2014 sal-2020 għandha tkun ta' EUR 1 891 936 000.
- (8) Barra minn hekk, għandu jkun provdut finanzjament fil-livell tal-Unjoni bil-ghan li jkunu jistgħu jiġu indirizzati b'suċċess ċirkostanzi eċċezzjonali bħal sitwazzjonijiet ta' emerġenza relatati mas-saħha tal-pjanti u tal-annimali, meta l-approprijazzjonijiet taht l-intestatura baġitarja 3 ma jkunux suffiċjenti iżda jkunu mehtieġa miżuri ta' emerġenza. Il-finanzjament bil-ghan li tali krizijiet jiġu indirizzati b'suċċess għandu jiġi mobilizzat billi, pereżempju, isir rikors għall-istrument ta' flessibbiltà, skont il-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Dicembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja, dwar il-kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar il-ġestjoni finanzjarja tajba ⁽²⁾.
- (9) Id-dritt bħalissa jipprovdi li xi wħud mill-ispejjeż eliġibbli jiġu rimborzati b'rati fissi. B'rabta ma' spejjeż oħrajn, id-dritt ma jipprovdi għal limiti fuq ir-rimborż. Għal finijiet ta' razjonalizzazzjoni u semplifikazzjoni tas-sistema, għandha tiġi stabbilita rata massima fissa għar-rimborż. Huwa xieraq li dik ir-rata tiġi stabbilita fil-livell li normalment japplika għall-ghotjiet. Huwa wkoll mehtieġ li tinghata l-possibbiltà li f'ċerti ċirkostanzi tiżdied din ir-rata massima.
- (10) Minhabba l-importanza li jintlahqu l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, huwa xieraq li jiġu ffinanzjati 100 % tal-ispejjeż eliġibbli għal ċerti azzjonijiet bil-kondizzjoni li l-implimentazzjoni ta' dawk l-azzjonijiet tinvolvi wkoll il-hlas ta' spejjeż mhux eliġibbli.
- (11) L-Unjoni hija responsabbli biex tiżgura li l-fondi jintefqu tajjeb u biex jittiehdu miżuri li jwieġbu għall-htieġa li tissimplifika l-programmi ta' nfiq tagħha sabiex tnaqqas il-piż amministrattiv u l-ispejjeż għall-benefiċjarji tal-fondi u għall-atturi kollha involuti, skont il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni tat-8 ta' Ottubru 2010 intitolata Regolamentazzjoni Intelligenti fl-Unjoni Ewropea.
- (12) Id-dritt tal-Unjoni jirrikjedi li l-Istati Membri jimplimentaw ċerti miżuri meta jokkorru jew jiżviluppaw ċertu mard tal-annimali jew zoonozi. Ghalhekk, l-Unjoni għandha tikkontribwixxi finanzjarjament għal tali miżuri ta' emerġenza.
- (13) Jinhtieġ ukoll li, permezz ta' miżuri xierqa ta' qerda, kontroll u monitoraġġ, jitnaqqas l-ghadd ta' tifqighat ta' mard tal-annimali u zoonozi li huma ta' riskju għas-saħha tal-bniedem u tal-annimali, kif ukoll li ssir prevenzjoni tal-okkorrenza ta' tali tifqighat. Il-programmi nazzjonali għall-qerda, kontroll u monitoraġġ ta' tali mard u zoonozi għandhom ghalhekk jibbenefikaw minn finanzjament mill-Unjoni.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884).

⁽²⁾ ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

- (14) Għal raġunijiet organizzattivi u ta' effiċjenza fir-rigward tal-immaniġġar tal-finanzjament fl-oqsma tas-sahha tal-annimali u tal-pjanti, huwa xieraq li jiġu stabbiliti regoli dwar il-kontenut, il-preżentazzjoni, l-evalwazzjoni u l-approvazzjoni tal-programmi nazzjonali, inklużi dawk implimentati fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE"). Għall-istess raġunijiet, għandhom jiġu stabbiliti wkoll l-iskadenzi għar-rappurtar u l-preżentazzjoni ta' talbiet għall-pagament.
- (15) Id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE ⁽¹⁾ tirrikjedi li l-Istati Membri jiehdu ċerti miżuri ta' emerġenza għall-qerda ta' organiżmi li huma ta' hsara għall-pjanti jew għall-prodotti tal-pjanti ("il-pesti"). L-Unjoni għandha tikkontribwixxi finanzjarjament għall-qerda ta' dawk il-pesti. Kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tkun disponibbli wkoll soġġetta għal ċerti kondizzjonijiet, għall-miżuri ta' emerġenza mmirati biex irażżnu l-pesti li għandhom l-aktar impatt serju fuq l-Unjoni u li ma jistgħux jinqerdu f'ċerti żoni u għall-miżuri ta' prevenzjoni li jikkonċernaw dawk il-pesti.
- (16) Il-miżuri ta' emerġenza meħuda kontra l-pesti għandhom ikunu eliġibbli għal kofinanzjament mill-Unjoni dment li jwasslu għal valur miżjud għall-Unjoni kollha kemm hi. Għal din ir-raġuni, kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun disponibbli għall-pesti elenkati fit-Taqsima 1 tal-Parti A tal-Anness I u t-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness II għad-Direttiva 2000/29/KE taht l-intestatura "Organiżmi ta' hsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Unjoni". Fejn hu magħruf li jokkorru pesti fl-Unjoni, il-miżuri biss relatati ma' dawk fosthom li għandhom l-aktar impatti serji fuq l-Unjoni għandhom ikunu eliġibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni. Tali pesti jinkludu b'mod partikolari dawk suġġetti għall-miżuri taht id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE ⁽²⁾, 93/85/KEE ⁽³⁾, 98/57/KE ⁽⁴⁾ jew 2007/33/KE ⁽⁵⁾. Għandha ssir disponibbli wkoll kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għal dawk il-pesti li mhumix elenkati fl-Anness I jew fl-Anness II għad-Direttiva 2000/29/KE, li huma suġġetti għal miżuri nazzjonali u li provviżorjament jikkwalifikaw biex jiġu elenkati fit-Taqsima 1 tal-Parti A tal-Anness I għad-Direttiva 2000/29/KE jew it-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness II għaliha. Il-miżuri relatati mal-pesti suġġetti għal miżuri ta' emerġenza tal-Unjoni li jimmiraw għall-qerda tagħhom, għandhom ukoll ikunu eliġibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni.
- (17) Jinhtieg li tiġi individwata f'waqtha l-preżenza ta' ċerti pesti. Stharriġ ta' tali preżenza li jsir mill-Istati Membri huwa essenzjali biex tiġi żgurata l-qerda immedjata ta' tifqighat ta' dawn il-pesti. L-istharriġ li jsir minn Stati Membri individwali huwa essenzjali biex jithares it-territorju tal-Istati Membri l-oħra kollha. L-Unjoni tista' tikkontribwixxi għall-finanzjament ta' dan l-istharriġ b'mod ġenerali, bil-kondizzjoni li l-ambitu tiegħu jinkludi tal-inqas waħda miż-żewġ kategoriji kritiċi ta' pesti, jiġifieri l-pesti li mhumix magħrufa li jokkorru fl-Unjoni u l-pesti li huma suġġetti għall-miżuri ta' emerġenza tal-Unjoni.
- (18) Il-finanzjament mill-Unjoni fis-sahha tal-annimali u tal-pjanti għandu jkopri spejjeż eliġibbli speċifiċi. F'każijiet eċċezzjonali u dovument iġġustifikati, għandu jkopri wkoll l-ispejjeż imġarrba mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni ta' miżuri oħra meħtieġa. Tali miżuri jistgħu jinkludu l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' bijosigurtà msahha fil-każ ta' tifqigh ta' marda jew preżenza ta' pesti, il-qerda u t-trasport ta' karkassi waqt programmi ta' qerda, u l-ispejjeż ta' kumpens lis-sidien li jirriżultaw mill-kampanji ta' tilqim ta' emerġenza.
- (19) Ir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Istati Membri jkollhom diffikultajiet minhabba li jinsabu mbegħdin u d-dipendenza tagħhom fuq għadd limitat ta' prodotti. Huwa xieraq li l-Unjoni tikkontribwixxi finanzjarjament għall-programmi tal-Istati Membri li huma jwettqu għall-kontroll tal-pesti f'dawk ir-reġjuni ultraperiferiċi skont l-oġġettivi tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾. Peress li ċerti reġjuni ultraperiferiċi huma suġġetti għar-regoli speċifiċi għal dawk ir-reġjuni minflok ir-regoli tal-Unjoni stabbiliti fid-Direttiva 2000/29/KE, dik il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tapplika għar-regoli li hemm fis-sehh f'dawk ir-reġjuni, kemm jekk huma regoli tal-Unjoni u kemm jekk huma nazzjonali.

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-pjanti jew għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità (ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1).

⁽²⁾ Direttiva tal-Kunsill 69/464/KEE tat-8 ta' Diċembru 1969 dwar il-kontroll tal-marda tal-ġlata tal-patata (ĠU L 323, 24.12.1969, p. 1).

⁽³⁾ Direttiva tal-Kunsill 93/85/KEE tal-4 ta' Ottubru 1993 dwar il-kontroll tat-thassir forma ta' ċirku tal-patata (ĠU L 259, 18.10.1993, p. 1).

⁽⁴⁾ Direttiva tal-Kunsill 98/57/KE tal-20 ta' Lulju 1998 dwar il-kontroll tar-Ralstonia solanacearum (Smith) Yabuuchi et al. (ĠU L 235, 21.8.1998, p. 1).

⁽⁵⁾ Direttiva tal-Kunsill 2007/33/KE tal-11 ta' Ġunju 2007 dwar il-kontroll ta' nematodi taċ-ċisti fil-patata u li thassar id-Direttiva 69/465/KEE (ĠU L 156, 16.6.2007, p. 12).

⁽⁶⁾ Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 (ĠU L 78, 20.3.2013, p. 23).

- (20) Il-kontrolli uffiċjali li jsiru mill-Istati Membri huma għodda essenzjali biex jiġi vverifikat u ssorveljat li r-rekwiżiti rilevanti tal-Unjoni qed jiġu implimentati, imharsa u infurzati. L-effikaċja u l-effiċjenza tas-sistemi ta' kontroll uffiċjali huma vitali sabiex jinżamm livell għoli ta' sikurezza għall-bnedmin, l-annimali u l-pjanti tul il-katina alimentari filwaqt li jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-ambjent. Għandu jkun disponibbli appoġġ finanzjarju tal-Unjoni għal tali miżuri ta' kontroll. B'mod partikolari, għandha tkun disponibbli kontribuzzjoni finanzjarja għall-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni sabiex tghinjom isostnu l-ispejjeż li jinqalghu minhabba l-implimentazzjoni tal-programmi ta' hidma approvati mill-Kummissjoni. Barra minn hekk, billi l-effikaċja tal-kontrolli uffiċjali tiddipendi wkoll mid-disponibbiltà għall-awtoritajiet ta' kontroll ta' persunal imharreġ tajjeb li jkollu konozzenza adegwata tad-dritt tal-Unjoni, l-Unjoni għandha tkun kapaci tikkontribwixxi għat-taħriġ tagħhom kif ukoll għall-programmi ta' skambju rilevanti organizzati minn awtoritajiet kompetenti.
- (21) Il-ġestjoni effiċjenti tal-kontrolli uffiċjali tiddipendi minn skambju rapidu ta' dejta u informazzjoni relatati ma' dawk il-kontrolli. Barra minn hekk, l-implimentazzjoni korretta u armonizzata tar-regoli rilevanti tiddipendi mit-twaqqif ta' sistemi effiċjenti li jinvolvu l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Għaldaqstant, it-twaqqif u t-tħaddim ta' bażijiet ta' dejta u sistemi kompjuterizzati għall-ġestjoni tal-informazzjoni għal dawn l-iskopijiet għandhom ikunu wkoll eliġibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja.
- (22) L-Unjoni għandha tagħmel disponibbli finanzjament għal attivitajiet tekniċi, xjentifiċi, ta' koordinament u ta' komunikazzjoni meħtieġa biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni korretta tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u biex jiġi żgurat l-adattament tad-dritt għall-iżviluppi xjentifiċi, teknoloġiċi u soċjali. Il-finanzjament għandu jkun disponibbli wkoll għal proġetti li jimmiraw li jtejb u l-effikaċja u l-effiċjenza tal-kontrolli uffiċjali.
- (23) Skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, kull proposta ppreżentata lill-awtorità leġiżlattiva li tinkludi derogi mid-dispożizzjonijiet ta' dak ir-Regolament hija meħtieġa biex tindika b'mod ċar dawn id-derogi u tagħti r-raġunijiet speċifiċi li jiġġustifikawhom. Għaldaqstant, minhabba n-natura speċifika ta' uħud mill-oġġettivi koperti b'dan ir-Regolament u minhabba li l-awtoritajiet kompetenti rispettivi tal-Istati Membri huma fl-aħjar pożizzjoni biex jimplimentaw l-attivitajiet assoċjati ma' dawk l-oġġettivi, dawk l-awtoritajiet għandhom jitqiesu bħala benefiċjarji identifikati għall-finijiet tal-Artikolu 128(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. Għalhekk, jista' jkun possibbli li jingħataw għotjiet lil tali awtoritajiet mingħajr ma jiġu ppubbikati minn qabel sejhiet għal proposti.
- (24) B'deroga mill-Artikolu 86 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, u bħala eċċezzjoni għall-prinċipju tan-nonretroattività kif provdut fl-Artikolu 130 tiegħu, l-ispejjeż għall-miżuri ta' emerġenza koperti bl-Artikoli 7 u 17 ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu eliġibbli mid-data ta' notifiċa tal-okkorrenza ta' marda jew il-preżenza ta' pest mill-Istat Membru lill-Kummissjoni minhabba n-natura urgenti u mhux prevedibbli ta' dawk il-miżuri. L-impenji baġitarji korrispondenti u l-pagament tan-nefqa eliġibbli għandhom isiru mill-Kummissjoni, wara valutazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-pagamenti ppreżentati mill-Istati Membri.
- (25) Huwa ta' importanza kbira li tali miżuri ta' emerġenza jiġu implimentati minnufih. Għalhekk, ikun kontroproduktiv li jiġu esklużi mill-finanzjament dawk l-ispejjeż imġarrba qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni tal-ghotja, peress li dan jinkoraġġixxi lill-Istati Membri jiffukaw l-isforzi immedjati tagħhom fuq it-tnejja ta' applikazzjoni għal ghotja, minflok fuq l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' emerġenza.
- (26) Minhabba l-firxa tad-dritt tal-Unjoni fis-seħh rigward l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' qerda u sorveljanza u l-limitazzjonijiet tekniċi fir-rigward ta' kompetenzi oħra disponibbli, l-implimentazzjoni tal-miżuri koperti b'dan ir-Regolament għandha titwettaq prinċipalment mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Għaldaqstant, jeħtieġ li f'ċerti każijiet jiġu kofinanzjati l-ispejjeż tas-salarji tal-persunal tal-amministrazzjonijiet nazzjonali.

⁽¹⁾ Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (GU L 298, 26.10.2012, p. 1).

- (27) L-ippogrammar jippermetti l-koordinament u l-prijoritizzazzjoni u għalhekk jikkontribwixxi għal użu effettiv tar-riżorsi finanzjarji tal-Unjoni. Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, is-setgħat ta' implimentazzjoni għandhom jiġu konferiti lill-Kummissjoni fid-dawl tal-adozzjoni tal-programmi ta' hidma għall-implimentazzjoni ta' ċerti miżuri previsti f'dan ir-Regolament.
- (28) Sabiex tiżgura l-użu responsabbli u effettiv tar-riżorsi finanzjarji tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tkun tista' tivverifika li l-finanzjament tal-Unjoni jintuża b'mod effettiv għall-implimentazzjoni ta' miżuri eliġibbli jew b'verifika fil-post jew permezz ta' kontrolli tad-dokumenti.
- (29) L-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jitharsu tul iċ-ċiklu kollu tan-nefqa, inklużi l-prevenzjoni, l-individwazzjoni u l-investigazzjoni tal-irregolaritajiet u mill-irkupru ta' fondi mitlufa, imhallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett.
- (30) Il-lista ta' mard tal-annimali li jikkwalifika għall-fondi taħt il-miżuri ta' emerġenza hija annessa ma' dan ir-Regolament u fiha l-mard tal-annimali msemmi fl-Artikoli 3(1), 4(1), 6(2) u 14(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/470/KE⁽¹⁾. Sabiex jitqies il-mard tal-annimali li għandu jiġi notifikat skont id-Direttiva tal-Kunsill 82/894/KEE⁽²⁾, u l-mard li x'aktarx li jikkostitwixxi theddida ġdida għall-Unjoni, is-setgħa ta' adoxxjoni ta' atti taħt l-Artikolu 290 tat-TFUE għandha tingħata lill-Kummissjoni fir-rigward tas-supplimentar ta' dik il-lista.
- (31) Il-listi ta' mard tal-annimali u ta' żoonozi li jikkwalifikaw għall-finanzjament taħt il-programmi ta' qerda, kontroll u sorveljanza huma annessi ma' dan ir-Regolament u fihom il-mard tal-annimali u ż-żoonozi msemmija fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2009/470/KE. Sabiex jitqiesu s-sitwazzjonijiet li huma provokati b'dan, dak il-mard tal-annimali li jkollu impatt sinifikanti fuq il-produzzjoni jew il-kummerċ tal-annimali tat-trobbija, l-iżvilupp taż-żoonozi li jipprezentaw theddida għall-bnedmin, jew l-iżvilupp xjentifiku jew epidemjologiku ġdid, is-setgħa ta' adoxxjoni ta' atti b'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE għandha tingħata lill-Kummissjoni fir-rigward tas-supplimentar ta' dawk il-listi.
- (32) Meta jiġu adottati atti ddelegati taħt dan ir-Regolament, huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni tagħmel konsultazzjonijiet xierqa matul il-hidma tagħha ta' thejjija, anke fil-livell tal-esperti. Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal atti ddelegati, għandha tiżgura t-trasmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa ta' dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (33) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tal-istabbiliment ta' programmi ta' hidma annwali u pluriannwali; fir-rigward tal-kontribuzzjoni finanzjarja għall-miżuri ta' emerġenza jew, meta jkun meħtieġ, sabiex ikun hemm reazzjoni għall-iżviluppi mhux prevedibbli; fir-rigward tal-proċeduri għas-sottomissjoni mill-Istati Membri ta' applikazzjonijiet, u ta' rapporti u talbiet għal pagamenti għall-ghotjiet. Dawk is-setgħat għandhom ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾.
- (34) Id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi implimentat b'tali mod li jiġi żgurat li dan jipproduċi l-benefiċċji maħsuba, fid-dawl tal-esperjenza. Huwa għalhekk xieraq li l-Kummissjoni tevalwa l-funzjonament u l-effikaċja ta' dan ir-Regolament u li tikkomunika r-riżultati lill-istituzzjonijiet l-oħra.

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/470/KE tal-25 ta' Mejju 2009 dwar in-nefqa fil-kamp veterinarju (ĠU L 155, 18.6.2009, p. 30).

⁽²⁾ Direttiva tal-Kunsill 82/894/KEE tal-21 ta' Diċembru 1982 dwar in-notifika ta' mard tal-annimali fil-Komunità (ĠU L 378, 31.12.1982, p. 58).

⁽³⁾ Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (35) Kumitati differenti attwalment jassistu lill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tar-regoli tal-Unjoni koperti minn dan ir-Regolament, partikolarment il-Kumitati stabbiliti permezz tad-Deciżjonijiet tal-Kunsill 66/399/KEE ⁽¹⁾, 76/894/KEE ⁽²⁾, id-Direttivi tal-Kunsill 98/56/KE ⁽³⁾, 2008/90/KE ⁽⁴⁾ u tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾. Huwa xieraq li tiġi ssemplifikata l-proċedura tal-Kumitat f'dan il-qasam. Il-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 jinghata l-kompitu li jassisti l-Kummissjoni fl-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni tagħha fir-rigward tan-nefqa imġarrba fl-oqsma rilevanti u l-isem ta' dak il-Kumitat għandu jinbidel sabiex jirrifletti r-responsabbiltajiet li żdidulu. Konsegwentement, id-Deciżjonijiet 66/399/KEE u 76/894/KEE għandhom jiġihassru u d-Direttivi 98/56/KE u 2008/90/KE u r-Regolament (KE) Nru 178/2002 għandhom jiġu emendati kif meħtieġ.
- (36) Dan ir-Regolament jissostitwixxi d-dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni 2009/470/KE. Jissostitwixxi wkoll l-Artikolu 13c(5) u l-Artikoli 22 sa 26 tad-Direttiva 2000/29/KE, l-Artikolu 66 tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾, il-Kapitolu VII tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾, l-Artikolu 22 tad-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾ u l-Artikolu 76 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁹⁾. Konsegwentement, id-Direttiva 2000/29/KE, ir-Regolamenti (KE) Nru 882/2004 u (KE) Nru 396/2005, id-Direttiva 2009/128/KE u r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 għandhom jiġu emendati kif meħtieġ.
- (37) L-introduzzjoni ta' kofinanzjament mill-Unjoni għall-ispejjeż imġarrba mill-Istati Membri għall-kumpens lis-sidien għall-valur tal-pjanti, il-prodotti tal-pjanti jew oġġetti oħra meqruda soġġetti għall-miżuri msemmija fl-Artikolu 16 tad-Direttiva 2000/29/KE tirrikjedi l-iżvilupp ta' linji gwida dwar il-kondizzjonijiet applikabbli fir-rigward tal-limiti tal-valur tas-suq tal-għelejjel u s-sigar ikkonċernati. Dik l-introduzzjoni għandha għalhekk tapplika biss mill-1 ta' Jannar 2017 'il quddiem,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJET KOMUNI

KAPITOLU I

Suġġett, kamp ta' applikazzjoni u objettivi

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi dispożizzjonijiet għall-ġestjoni tan-nefqa mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea fl-oqsma koperti mir-regoli tal-Unjoni:

- (a) li jirregolaw l-ikel u s-sikurezza tal-ikel, f'kull stadju tal-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u r-rimi tal-ikel, inklużi r-regoli mmirati biex jiggwarantixxu l-prattiki ġusti fil-kummerċ u jharsu l-interessi u l-informazzjoni tal-konsumaturi, u l-manifattura u l-użu ta' materjali u oġġetti mahsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel;

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 66/399/KEE tal-14 ta' Ġunju 1966 dwar l-iffurmar tal-Kumitat Permanenti dwar iż-Żrieragħ u l-Materjal tal-Propagazzjoni għall-Agrikoltura, l-Ortikoltura u l-Foresterija (ĠU L 125, 11.7.1966, p. 2289/66).

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 76/894/KEE tat-23 ta' Novembru 1976 li waqqfet Kumitat Permanenti dwar is-Saħħa tal-Pjanti (ĠU L 340, 9.12.1976, p. 25).

⁽³⁾ Direttiva tal-Kunsill 98/56/KE tal-20 ta' Lulju 1998 dwar il-marketing tal-materjali tal-propagazzjoni tal-pjanti ornamental (ĠU L 226, 13.8.1998, p. 16).

⁽⁴⁾ Direttiva tal-Kunsill 2008/90/KE tad-29 ta' Settembru 2008 dwar il-marketing tal-materjal tal-propagazzjoni tal-pjanti tal-frott u tal-pjanti tal-frott mahsuba għall-produzzjoni tal-frott (ĠU L 267, 8.10.2008, p. 8).

⁽⁵⁾ Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabilixxi l-principji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

⁽⁶⁾ Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifika tal-konformità mal-liġi dwar l-għalf u l-ikel, is-saħħa tal-annimali u r-regoli tal-benesseri tal-annimali (ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1).

⁽⁷⁾ Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

⁽⁸⁾ Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja biex jinkiseb użu sostenibbli tal-pesticidi (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 71).

⁽⁹⁾ Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1).

- (b) li jirregolaw l-ghalf u s-sikurezza tal-ghalf fi kwalunkwe stadju tal-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u r-rimi u l-użu tal-ghalf, inklużi regoli mmirati biex jiggarrantixxu l-prattiki ġusti fil-kummerċ u jharsu l-interessi u l-informazzjoni tal-konsumaturi;
- (c) li jistabbilixxu r-rekwiżiti għas-saħħa tal-annimali;
- (d) li jistabbilixxu r-rekwiżiti għat-trattament xieraq tal-annimali;
- (e) dwar il-miżuri protettivi kontra organiżmi ta' ħsara għall-pjanti jew il-prodotti tal-pjanti kif definit fil-punt (e) tal-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2000/29/KE ("pesti");
- (f) dwar il-produzzjoni, bil-ħsieb li jitqieghdu fis-suq, u t-tqeghid fis-suq ta' materjal riproduttiv tal-pjanti;
- (g) li jistabbilixxu r-rekwiżiti għat-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u l-użu sostenibbli tal-pestiċidi;
- (h) li jimmiraw lejn il-prevenzjoni u l-imminimizzar tar-riskji għas-saħħa pubblika u tal-annimali kkawżati minn prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti derivati;
- (i) li jirregolaw ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi ġenetikament modifikati;
- (j) dwar il-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali fir-rigward tal-varjetajiet ta' pjanti kif ukoll il-konservazzjoni u l-iskambju ta' riżorsi ġenetiċi tal-pjanti.

Artikolu 2

Objettivi

1. In-nefqa msemmija fl-Artikolu 1 għandha timmira li tilhaq:
 - (a) l-objettiv ġenerali li tikkontribwixxi għal livell għoli ta' saħħa għall-bnedmin, l-annimali u l-pjanti tul il-katina tal-ikel u foqma relatati, billi jiġu pprevenuti u meqruda l-mard u l-pesti, u billi tiżgura livell għoli ta' protezzjoni għall-konsumaturi u l-ambjent filwaqt li tissaħħaħ il-kompetittività tal-industrija tal-ikel u tal-ghalf fl-Unjoni tiffavorixxi l-ħolqien tal-impjiegi;
 - (b) l-objettivi speċifiċi li ġejjin:
 - (i) li tikkontribwixxi għal livell għoli ta' sikurezza tal-ikel u tas-sistemi ta' produzzjoni tal-ikel u ta' prodotti oħra li jistgħu jaffettwaw is-sikurezza tal-ikel, filwaqt li ttejjeb is-sostenibbiltà tal-produzzjoni tal-ikel;
 - (ii) li tikkontribwixxi għall-ilhuq tal-istatus tas-saħħa tal-annimali oghla għall-Unjoni u li tappoġġa t-titjib tat-trattament xieraq tal-annimali;
 - (iii) li tikkontribwixxi għall-individwazzjoni f'waqtha tal-pesti u l-qerda tagħhom meta daww il-pesti jkunu dahlu fl-Unjoni;
 - (iv) li tikkontribwixxi biex jitjiebu l-effikaċja, l-effiċjenza u l-affidabbiltà tal-kontrolli uffiċjali u attivitajiet oħra mwettqa fid-dawl tal-implimentazzjoni effettiva tar-regoli tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1 u l-konformità magħhom.
2. Sabiex titkejjel il-kisba tal-objettivi speċifiċi msemmija fil-paragrafu 1(b) għandhom jintużaw l-indikaturi li ġejjin:
 - (a) għall-objettiv speċifiku fil-paragrafu 1(b)(i), tnaqqis tal-ġhadd ta' każijiet ta' mard fil-bnedmin fl-Unjoni u li huma marbuta mas-sikurezza tal-ikel jew maż-żoonożi;

(b) għall-oġġettiv speċifiku fil-paragrafu 1(b)(ii):

(i) zieda fl-għadd ta' Stati Membri jew ir-reġjuni tagħhom li huma hielsa mill-mard tal-annimali li għalih tingħata kontribuzzjoni finanzjarja;

(ii) tnaqqis kumplessiv tal-parametri tal-mard bħalma huma l-inċidenza, il-prevalenza u l-għadd ta' tifqighat;

(c) għall-oġġettiv speċifiku fil-paragrafu 1(b)(iii):

(i) il-kopertura tat-territorju tal-Unjoni permezz ta' sħarriġ għall-pesti, b'mod partikolari għall-pesti li l-preżenza tagħhom ma gietx individwata fit-territorju tal-Unjoni u l-pesti meqjusa bħala l-aktar perikolużi għat-territorju tal-Unjoni;

(ii) iż-żmien u r-rata ta' suċċess għall-qerda ta' daww il-pesti;

(d) għall-oġġettiv speċifiku fil-paragrafu 1(b)(iv), xejra favorevoli tar-rizultati tal-kontrolli f'oqsma partikolari ta' tħassib imwettqa u rrapportati minn esperti tal-Kummissjoni fl-Istati Membri.

KAPITOLU II

Modi ta' finanzjament u dispożizzjonijiet finanzjarji ġenerali

Artikolu 3

Modi ta' finanzjament

1. Il-finanzjament mill-Unjoni għan-nefqa msemmija fl-Artikolu 1 għandu jiġi implimentat b'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.

2. Meta jingħataw għotjiet lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, dawn għandhom jiġu meqjusa bħala benefiċjarji identifikati fis-sens tal-Artikolu 128(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. Tali għotjiet jistgħu jingħataw mingħajr sejha għal proposti.

3. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-miżuri msemmija f'dan ir-Regolament tista' tiehu wkoll il-forma ta' pagamenti volontarji lil organizzazzjonijiet internazzjonali, li tagħhom l-Unjoni hija membru jew li fil-hidma tagħhom hija tipparteċipa, li huma attivi fl-oqsma koperti mir-regoli msemmija fl-Artikolu 1.

Artikolu 4

Baġit

1. Il-pakkett finanzjarju għan-nefqa msemmija fl-Artikolu 1 għall-perjodu 2014 – 2020 għandu jkun ta' EUR 1 891 936 000 bil-prezzijiet attwali.

2. Il-limitu massimu imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jkopri wkoll l-ispejjeż relatati mal-attivitajiet ta' thejġija, monitoraġġ, kontroll, verifika u evalwazzjoni li huma meħtieġa għall-ġestjoni u l-ksib tal-oġġettivi tan-nefqa msemmija fl-Artikolu 1, b'mod partikolari fir-rigward ta' studji u laqgħat ta' esperti, l-ispejjeż marbuta man-networks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffokaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, u l-ispejjeż l-oħra kollha ta' assistenza teknika u amministrattiva mgarrba mill-Kummissjoni għall-ġestjoni ta' dik in-nefqa.

3. Il-limitu massimu jista' jkopri wkoll l-ispejjeż ta' assistenza teknika u amministrattiva meħtieġa biex tiġi żgurata t-tranżizzjoni minn azzjonijiet adottati qabel għal azzjonijiet adottati wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Jekk hu meħtieġ, l-approprijazzjoni tista' tiddaħhal fil-baġit lil hinn mill-2020 biex tkopri spejjeż simili sabiex tippermetti l-ġestjoni tal-azzjonijiet li jkunu għadhom ma tlestewx sal-31 ta' Diċembru 2020.

*Artikolu 5***Rati massimi tal-ghotjiet**

1. Meta l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni tiehu l-forma ta' ghotja, din ma ghandhiex taqbeż il-50 % tal-ispejjeż eliġibbli.
2. Ir-rata massima msemija fil-paragrafu 1 tista' tiżdied għal 75 % tal-ispejjeż eliġibbli fir-rigward ta':
 - (a) attivitajiet transkonfinali implimentati flimkien minn żewġ Stati Membri jew aktar sabiex jikkontrollaw, jipprevjenu jew jeqirdu l-pesti jew il-mard tal-annimali;
 - (b) l-Istati Membri li l-introjt nazzjonali gross tagħhom għal kull abitant abbażi tal-aħħar dejta tal-Eurostat ikun inqas minn 90 % tal-medja tal-Unjoni.
3. Ir-rata massima msemija fil-paragrafu 1 tista' tiżdied għal 100 % tal-ispejjeż eliġibbli meta l-attivitajiet li jibbene-fikaw mill-kontribuzzjoni tal-Unjoni jkunu jikkoncernaw il-prevenzjoni u l-kontroll ta' riskji serji tas-saħħa tal-bnedmin, il-pjanti u l-annimali għall-Unjoni, u:
 - (a) huma mfassla biex jiġi evitat li jkun hemm vittmi umani jew tharbit ekonomiku maġġuri għall-Unjoni kollha kemm hi;
 - (b) huma kompiti speċifiċi li huma indispensabbli għall-Unjoni kollha kemm hi kif ġie stabbilit mill-Kummissjoni fil-programm ta' hidma adottat skont l-Artikolu 36(1); jew
 - (c) huma implimentati f'pajjiżi terzi.

TITOLU II

DISPOSIZZJONIJET FINANZJARJI

KAPITOLU I

Is-saħħa tal-annimali

Taqsima 1

Miżuri ta' Emergenza*Artikolu 6***Miżuri eliġibbli**

1. L-ghotjiet jistgħu jinghataw lill-Istati Membri sar-rati massimi stabbiliti fl-Artikolu 5(1) sa (3) fir-rigward tal-miżuri meħuda bħala riżultat tal-konferma li okkorriet wahda mill-mard tal-annimali elenkati skont l-Artikolu 7, dment li l-miżuri jkunu ġew applikati immedjatament u d-dispożizzjonijiet applikabbli stabbiliti fid-dritt rilevanti tal-Unjoni jkunu ġew imharsa. Tali ghotjiet jistgħu jinkludu wkoll dawg l-ispejjeż imġarrba bħala riżultat ta' okkorrenza suspettuża ta' xi marda, kemm-il darba dik l-okkorrenza tal-marda giet sussegwentement ikkonfermata.
2. Jistgħu jinghataw ghotjiet lil Stati Membri fejn, wara l-konferma tal-okkorrenza ta' wahda mill-mardiet tal-annimali elenkati skont l-Artikolu 7, żewġ Stati Membri jew aktar jikkollaboraw mill-qrib biex jikkontrollaw l-epidemija.
3. Jistgħu jinghataw ghotjiet lil Stati Membri, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali fir-rigward tal-miżuri ta' protezzjoni meħuda f'każ ta' theddida diretta għall-istatus tas-saħħa tal-Unjoni b'riżultat tal-okkorrenza jew l-iżvilupp, fit-territorju ta' pajjiż terz jew Stat Membru, ta' wahda mill-mard tal-annimali u ż-żoonożi elenkati skont l-Artikoli 7 jew 10.
4. L-ghotjiet jistgħu jinghataw lill-Istati Membri fejn il-Kummissjoni tiddeciedi, fuq talba ta' Stat Membru, li għandhom jistabbilixxu hażniet ta' prodotti bijoloġiċi maħsuba għall-kontroll tal-mard tal-annimali u taż-żoonożi elenkati skont l-Artikoli 7 jew 10.

5. Kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni tista' tinghata ghat-twaqqif ta' hażniet ta' prodotti bijoloġiċi jew l-akkwist ta' dozi ta' vaċċin jekk l-okkorrenza jew l-iżvilupp fpajjiż terz jew fi Stat Membru ta' wahda mill-mard tal-annimali u taż-zoonożi elenkati skont l-Artikolu 7 jew 10, jistgħu jikkostitwixxu theddida għall-Unjoni.

Artikolu 7

Lista ta' mard tal-annimali

1. Il-lista ta' mard tal-annimali li jikkwalifika għal finanzjament taht l-Artikolu 6 hija stabbilita fl-Anness I.
2. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti ddelegati, skont l-Artikolu 40, bil-għan li tissupplimenta l-lista ta' mard tal-annimali msemmija fil-paragrafu 1, filwaqt li jitqies il-mard tal-annimali li jrid jiġi notifikat b'konformità ma' Direttiva 82/894/KEE u l-mard li x'aktarx jikkostitwixxu theddida ġdida għall-Unjoni minhabba l-impatt sinifikanti tagħhom fuq:
 - (a) is-saħħa tal-bniedem;
 - (b) is-saħħa tal-annimali jew it-trattament xieraq tal-annimali; jew
 - (c) il-produzzjoni tal-agrikoltura jew tal-akkwakultura jew setturi relatati tal-ekonomija.

Artikolu 8

Spejjeż eliġibbli

1. L-ispejjeż li ġejjin imġarrba mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-miżuri msemmija fl-Artikolu 6(1) jistgħu jikkwalifikaw għal finanzjament taht dak il-paragrafu:
 - (a) l-ispejjeż ta' kumpens għas-sidien għall-valur tal-annimali tagħhom imbiċċra jew maqtula, fil-limitu tal-valur fis-suq ta' tali annimali kieku ma ntlaxx mill-marda;
 - (b) l-ispejjeż tat-tbiċċir u l-qtil tal-annimali u spejjeż tat-trasport relatati;
 - (c) l-ispejjeż ta' kumpens lis-sidien għall-valur tal-prodotti meqruda tagħhom ta' oriġini mill-annimali, fil-limitu tal-valur fis-suq ta' dawk il-prodotti immedjatament qabel ma jkun inholoq xi suspett tal-marda jew qabel dan is-suspett ikun ġie kkonfermat;
 - (d) l-ispejjeż ta' tindif, diżinsettizzazzjoni u diżinfezzjoni tal-azjendi u tat-tagħmir, ibbażati fuq l-epidemjoloġija u l-karatteristiċi tal-patoġenu;
 - (e) l-ispejjeż għat-trasport u l-qerda tal-ġhalf kontaminat u, fejn ma jistax jiġi diżinfettat, it-tagħmir kontaminat;
 - (f) l-ispiża tax-xiri, il-ħżin, it-tilqim, l-amministrazzjoni jew id-distribuzzjoni tal-vaċċini u l-lixka kif ukoll spejjeż ta' inokulazzjoni, jekk il-Kummissjoni tiddeciedi jew tawtorizza tali azzjonijiet;
 - (g) l-ispejjeż tat-trasport u r-rimi tal-karkassi;
 - (h) f'każijiet eċċezzjonali u debitament ġustifikati, kull spiża oħra essenzjali għall-qerda tal-marda kif previst fid-deċiżjoni tal-finanzjament imsemmija fl-Artikolu 36(4) ta' dan ir-Regolament.
2. Kif imsemmi fl-Artikolu 130(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, l-ispejjeż għandhom ikunu eliġibbli mid-data tan-notifika tal-okkorrenza tal-marda mill-Istati Membri lill-Kummissjoni. Dawn l-ispejjeż jistgħu jinkludu wkoll l-ispejjeż magħmula bħala riżultat ta' okkorrenza suspettata ta' marda bħal din, bil-kundizzjoni li dik il-okkorrenza tkun sussegwentement konfermata.

3. Wara valutazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-pagamenti pprezentata mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tagħmel l-impenji baġitarji korrispondenti u għandha thallas in-nefqa eliġibbli.

Taqsim 2

Programmi għall-qerda, il-kontroll u s-sorveljanza tal-mard tal-annimali u taż-żoonożi

Artikolu 9

Programmi eliġibbli

Jistgħu jingħataw għotjiet lill-programmi nazzjonali annwali jew pluriennali tal-Istati Membri għall-qerda, il-kontroll u s-sorveljanza tal-mard tal-annimali u taż-żoonożi elenkati skont l-Artikolu 10 ("programmi nazzjonali").

Artikolu 10

Lista ta' mard tal-annimali u żoonożi

1. Il-lista ta' mard tal-annimali u żoonożi li jikkwalifikaw għal finanzjament skont l-Artikolu 9 hija stabbilita fl-Anness II.
2. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti ddelegati, skont l-Artikolu 40, bil-għan li tissupplimenta l-lista tal-mard tal-annimali u ż-żoonożi msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, billi tqis:
 - (a) is-sitwazzjoni ta' mard tal-annimali li jkollu impatt sinifikanti fuq il-produzzjoni tal-bhejjem jew il-kummerċ;
 - (b) l-iżvilupp ta' żoonożi li huma ta' theddida għall-bnedmin; jew
 - (c) l-iżviluppi epidemjoloġiċi jew xjentifiċi godda.

Artikolu 11

Spejjeż eliġibbli

L-ispejjeż li ġejjin li jiġġarrbu mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-programmi nazzjonali jistgħu jikkwalifikaw għall-għotjiet taħt l-Artikolu 9:

- (a) l-ispejjeż tat-teħid ta' kampjuni tal-annimali;
- (b) l-ispejjeż tat-testijiet, bil-kondizzjoni li dawn ikunu limitati għal:
 - (i) spejjeż ta' kits tat-testijiet, reaġenti u oġġetti konsumabbli li huma identifikabbli u speċifikament użati biex isiru dawk it-testijiet;
 - (ii) spejjeż tal-persunal, irrispettivament mill-istatus tiegħu, li jkun direttament involut fit-twettiq tat-testijiet;
- (c) l-ispejjeż ta' kumpens għas-sidien għall-valur tal-annimali tagħhom imbiċċra jew maqtula, fil-limitu tal-valur fis-suq ta' tali annimali kieku ma ntlaxqut mill-marda;
- (d) spejjeż tat-tbiċċir jew il-qtil tal-annimali;
- (e) l-ispejjeż ta' kumpens lis-sidien għall-valur tal-prodotti meqruda tagħhom ta' oriġini mill-annimali, fil-limitu tal-valur fis-suq ta' dawk il-prodotti immedjatament qabel ma jkun inholoq xi suspett tal-marda jew qabel dan is-suspett ikun ġie kkonfermat;
- (f) l-ispejjeż tax-xiri, il-ħzin, it-tilqim, l-amministrazzjoni jew id-distribuzzjoni ta' doži ta' vaċċin jew vaċċin u lixki użati għall-programmi;

- (g) l-ispejjeż ta' tindif, diżinfekzzjoni, diżinsettizzazzjoni tal-azjenda u tat-tagħmir ibbażati fuq l-epidemjoloġija u l-karatteristiċi tal-patoġenu; u
- (h) f'każijiet eċċezzjonali u debitament ġustifikati, l-ispejjeż li jiġġarrbu fl-implimentazzjoni ta' miżuri neċessarji oħra għajr dawk imsemmija fil-punti minn (a) sa (g), sakemm tali miżuri jkunu stabbiliti fid-deċiżjoni tal-ġhotja msemmija fl-Artikolu 13(3) u (4).

Għall-finijiet tal-punt (c) tal-ewwel paragrafu, il-valur tal-irkupru tal-annimali, jekk ikun hemm, għandu jitnaqqas mill-kumpens.

Għall-finijiet tal-punt (d) tal-ewwel paragrafu, il-valur tal-irkupru tal-bajd mhux inkubat ittrattat bis-sħana għandu jitnaqqas mill-kumpens.

Artikolu 12

Kontenut u preżentazzjoni tal-programmi nazzjonali

1. Sal-31 ta' Mejju, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni l-programmi nazzjonali li għandhom jinbnew fis-sena ta' wara fir-rigward ta' dawk li jixtiequ japplikaw għal għotja.

Il-programmi nazzjonali li jiġu pprezentati wara l-31 ta' Mejju ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-finanzjament fis-sena ta' wara.

2. Il-programmi nazzjonali għandhom jinkludu mill-inqas dan li ġej:

- (a) deskrizzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika tal-marda tal-annimali jew taż-żoonożi qabel id-data tal-bidu tal-programm;
- (b) deskrizzjoni u demarkazzjoni taż-żoni ġeografici u amministrattivi li fihom għandu jiġi applikat il-programm;
- (c) it-tul tal-programm;
- (d) il-miżuri li se jiġu implimentati;
- (e) l-istima baġitarja;
- (f) il-miri li għandhom jintlahqu sad-data tat-tmiem tal-programm u l-benefiċċji mistennija minnu; u
- (g) l-indikaturi xierqa biex jitkejjel l-ilhiq tal-miri tal-programm.

F'kull programm nazzjonali pluriennali, l-informazzjoni msemmija fil-punti (b), (d) u (f) tal-ewwel subparagrafu għandha tiġi pprovduta għal kull sena koperta mill-programm, fil-każ ta' tibdiliet sinifikanti meta mqabbla mas-sena preċedenti. L-informazzjoni msemmija fil-punt (e) ta' dak is-subparagrafu għandha tiġi pprovduta għal kull sena koperta mill-programm.

3. Jekk l-okkorrenza jew l-iżvilupp ta' wahda mill-mardiet tal-annimali jew iż-żoonożi elenkati skont l-Artikolu 10 x'aktarx li jkunu ta' theddida għall-istatus tas-saħħa tal-Unjoni u sabiex l-Unjoni tithares mill-introduzzjoni ta' wahda minn dawn il-mardiet jew iż-żoonożi, l-Istati Membri jistgħu jinkludu fil-programmi nazzjonali tagħhom miżuri li għandhom jiġu implimentati fit-territorji ta' pajjiżi terzi ġirien b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet ta' dawk il-pajjiżi.

*Artikolu 13***Evalwazzjoni u approvazzjoni tal-programmi nazzjonali**

1. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-programmi nazzjonali b'kunsiderazzjoni tal-prijoritajiet u l-kriterji stabbiliti fil-programmi ta' hídma annwali jew pluriennali msemmija fl-Artikolu 36(1).
2. Sat-30 ta' Novembru ta' kull sena l-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri:
 - (a) il-lista tal-programmi nazzjonali appovati teknikament u proposti għal kofinanzjament;
 - (b) l-ammont provviżorju allokat għal kull programm;
 - (c) il-livell massimu provviżorju tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għal kull programm; u
 - (d) kwalunkwe kondizzjoni provviżorja li għaliha tista' tkun suġġetta l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni.
3. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-programmi nazzjonali annwali u l-finanzjament assoċjat sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, permezz ta' deċiżjoni tal-ghotja b'rabta mal-miżuri implimentati u l-ispejjeż imġarrba mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru ta' dik is-sena. Wara l-preżentazzjoni tar-rapporti intermedji kif imsemmija fl-Artikolu 14, il-Kummissjoni tista' temenda tali deċiżjonijiet jekk ikun mehtieg fir-rigward tal-perjodu kollu ta' eligibbiltà.
4. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-programmi nazzjonali pluriennali u l-finanzjament assoċjat sal-31 ta' Jannar tal-ewwel sena ta' implimentazzjoni permezz ta' deċiżjoni tal-ghotja b'rabta mal-miżuri implimentati u l-ispejjeż imġarrba mill-1 ta' Jannar tal-ewwel sena ta' implimentazzjoni sal-ahhar tal-perjodu ta' implimentazzjoni.
5. Fil-każ ta' approvazzjoni ta' programmi nazzjonali pluriennali skont il-paragrafu 4, l-impenji baġitarji jistgħu jinqasmu f'pagamenti annwali. Fejn l-impenji baġitarji jinqasmu hekk, il-Kummissjoni għandha tikkommetti l-pagamenti annwali filwaqt li tqis il-progress tal-programmi, l-istima tal-htigijiet u l-baġit disponibbli.

*Artikolu 14***Rappurtar**

Għal kull programm nazzjonali annwali jew pluriennali approvat, l-Istati Membri għandhom jippreżentaw lill-Kummissjoni, sat-30 ta' April ta' kull sena, rapport dettaljat tekniku u finanzjarju annwali. Dak ir-rapport għandu jkopri s-sena preċedenti inklużi r-riżultati miksuba, imkejla abbażi tal-indikaturi msemmija fl-Artikoli 12(2)(g) u rendikont dettaljat tal-ispejjeż eligibbli mġarrba.

Barra minn hekk, għal kull programm ta' stharriġ nazzjonali annwali approvat, l-Istati Membri għandhom jippreżentaw lill-Kummissjoni, sal-31 ta' Awwissu ta' kull sena, rapport finanzjarju intermedju.

*Artikolu 15***Pagamenti**

It-talba għal pagament għal sena partikolari fir-rigward ta' programm nazzjonali għandha tiġi ppreżentata mill-Istat Membru lill-Kummissjoni sat-30 ta' April tas-sena ta' wara.

Il-Kummissjoni għandha thallas il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-ispejjeż eligibbli wara verifika xierqa tar-rapporti msemmija fl-Artikolu 14.

KAPITOLU II

Is-saħħa tal-pjanti

Taqsimat 1

Miżuri ta' emerġenza

Artikolu 16

Miżuri eliġibbli

1. L-ghotjiet jistgħu jingħataw lill-Istati Membri sar-rati massimi stabbiliti fl-Artikolu 5(1) sa (3) għall-miżuri li ġejjin kontra l-pesti, suġġetti għall-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 17:

- (a) il-miżuri biex jinqered pest minn zona infestata, meħuda mill-awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 16(1) u (2) tad-Direttiva 2000/29/KE jew skont il-miżuri tal-Unjoni adottati skont l-Artikolu 16(3) ta' dik id-Direttiva;
- (b) il-miżuri biex jitrazżan pest, li jkunu ġew adottati miżuri ta' trazzin tal-Unjoni kontrib skont l-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2000/29/KE, f'zona infestata li minnha dak il-pest ma jistax jinqered, meta daww il-miżuri jkunu essenzjali biex jipproteġu lill-Unjoni kontra aktar tixrid ta' dak il-pest. Daww il-miżuri għandhom jikkonċernaw esklużivament il-qerda ta' dak il-pest miż-zona ta' l-qugh f'każ li l-preżenza tiegħu tiġi individwata f'dik iż-zona ta' l-qugh;
- (c) il-miżuri protettivi addizzjonali meħuda kontra t-tixrid ta' pest, kontra liema ġew adottati miżuri tal-Unjoni skont l-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2000/29/KE, għajr il-miżuri ta' qerda msemmija fil-punt (a) u l-miżuri ta' trazzin msemmija fil-punt (b), meta daww il-miżuri jkunu essenzjali biex jipproteġu lill-Unjoni kontra aktar tixrid ta' dak il-pest.

Għotjiet għall-miżuri msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu jistgħu jingħataw ukoll għall-miżuri meħuda bħala riżultat ta' preżenza suspettuża ta' xi pest, kemm-il darba dik il-preżenza tkun sussegwentement ġiet ikkonfermata.

2. L-ghotjiet imsemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jingħataw ukoll lil Stat Membru li fit-territorju tiegħu mhumieq preżenti l-pesti msemmija fil-paragrafu 1, fejn ittiehdu miżuri kontra d-dhul ta' daww il-pesti fit-territorju ta' dak l-Istat Membru minhabba l-preżenza tagħhom fi Stat Membru ġar jew f'pajjiż terz ġar li jkun eżatt hdejn il-fruntieri tiegħu.

3. Jistgħu jingħataw għotjiet lill-Istati Membri fejn, wara l-konferma tal-preżenza ta' wiehed mill-pesti msemmija fl-Artikolu 17, żewġ Stati Membri jew aktar jikkollaboraw mill-qrib biex iwettqu l-miżuri msemmija fil-paragrafu 1.

4. Jistgħu jingħataw ukoll għotjiet fir-rigward tal-miżuri msemmija fil-punti (a) sa (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 lil organizzazzjonijiet internazzjonali.

Artikolu 17

Kondizzjonijiet

Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 16 jistgħu jikkwalifikaw għall-ghotjiet sakemm ikunu ġew applikati minnufih u d-dispożizzjonijiet applikabbli stabbiliti fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni ġew imħarsa, u sakemm wahda jew aktar minn dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin ikunu ġew sodisfatti:

- (a) dawn jikkonċernaw il-pesti elenkati fit-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness I għad-Direttiva 2000/29/KE u t-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness II tagħha;
- (b) dawn jikkonċernaw pesti koperti b'miżura adottata mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2000/29/KE.

- (c) dawn jikkonċernaw pesti li għalihom ikunu ġew adottati miżuri skont id-Direttivi 69/464/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE jew 2007/33/KE; jew
- (d) dawn jikkonċernaw il-pesti, mhux elenkati fl-Anness I jew fl-Anness II għad-Direttiva 2000/29/KE, li huma suġġetti għal xi miżura adottata mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru skont l-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 2000/29/KE u li provviżorjament jikkwalifikaw biex jiġu elenkati fit-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness I għad-Direttiva 2000/29/KE u t-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness II tagħha.

Għall-miżuri li jissodisfaw il-kondizzjoni stabbilita fil-punt (b) tal-ewwel paragrafu, l-ghotja ma għandhiex tkopri l-ispejjeż imġarrba wara l-iskadenza tal-miżura adottata mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2000/29/KE.

Għall-miżuri li jissodisfaw il-kondizzjoni stabbilita fil-punt (d) tal-ewwel paragrafu, l-ghotja ma għandhiex tkopri l-ispejjeż imġarrba aktar tard minn sentejn mid-dhul fis-sehh tal-miżura adottata mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat, jew imġarrba wara li jkun skada ż-żmien ta' dik il-miżura.

Artikolu 18

Spejjeż eliġibbli

1. L-ispejjeż li ġejjin imġarrba mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-miżuri msemmija fl-Artikolu 16 jistgħu jikkwalifikaw għal għotjiet taht dak l-Artikolu:

- (a) l-ispejjeż tal-persunal, irrispettivament mill-istatus tiegħu, li jkun direttament involut fil-miżuri, kif ukoll l-ispejjeż ta' kiri ta' tagħmir, ta' oġġetti konsumabbli u ta' kull materjal iehor mehtieg, ta' prodotti ta' trattament, tal-kampjunar u tat-testijiet tal-laboratorju;
- (b) l-ispejjeż tal-kuntratti tas-servizz ma' partijiet terzi għall-implimentazzjoni ta' parti mill-miżuri;
- (c) l-ispejjeż ta' kumpens lill-operaturi jew is-sidien ikkonċernati għat-trattament, il-qerda u t-tnehhija sussegwenti ta' pjanti, ta' prodotti tal-pjanti u ta' oġġetti ohra, u għat-tindif u d-dizinfekzjoni tal-istabbiliment, l-art, l-ilma, il-hamrija, il-mezzi ta' tkabbir, il-faċilitajiet, il-makkinarju u t-tagħmir;
- (d) l-ispejjeż ta' kumpens lis-sidien għall-valur tal-pjanti, il-prodotti tal-pjanti jew oġġetti ohra li jkunu ġew meqruda suġġetti għall-miżuri msemmija fl-Artikolu 16 tad-Direttiva 2000/29/KE, fil-limitu tal-valur tas-suq ta' tali pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti ohra kieku ma kinux ġew milquta minn dawk il-miżuri; il-valur tas-salvataġġ, jekk ikun il-każ, għandu jitnaqqas mill-kumpens; u
- (e) f'każijiet eċċezzjonali u debitament ġustifikati, l-ispejjeż imġarrba fl-implimentazzjoni ta' miżuri neċessarji ohra għajr dawk imsemmija fil-punti (a) sa (d), sakemm tali miżuri jkunu stabbiliti fid-deċiżjoni tal-finanzjament imsemmija fl-Artikolu 36(4).

Il-kumpens lis-sidien imsemmi fil-punt (c) għandu jkun eliġibbli biss jekk il-miżuri jkunu ġew implimentati taht is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti.

2. Kif imsemmi fl-Artikolu 130(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, l-ispejjeż għandhom ikunu eliġibbli mid-data tan-notifika tal-preżenza tal-pesti mill-Istati Membri lill-Kummissjoni. Dawn l-ispejjeż jistgħu jinkludu wkoll l-ispejjeż magħmula bħala riżultat tal-preżenza suspettata tal-pesti, sakemm dik il-preżenza tkun ikkonfermata wara.

3. Wara valutazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-pagamenti pprezentata mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tagħmel l-impenji baġitarji korrispondenti u l-pagament tan-nefqa eliġibbli.

Taqsimat 2

Programmi ta' sħarriġ dwar il-preżenza ta' pesti

Artikolu 19

Programmi ta' sħarriġ eliġibbli

L-ghotjiet jistgħu jingħataw lill-Istati Membri għall-programmi ta' sħarriġ annwali u pluriennali li jwettqu fir-rigward tal-preżenza tal-pesti ("programmi ta' sħarriġ"), sakemm dawn il-programmi ta' sħarriġ jikkonformaw mill-inqas ma' waħda minn dawn il-kondizzjonijiet:

- (a) li jkunu jikkonċernaw il-pesti elenkati fit-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness I għad-Direttiva 2000/29/KE u t-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness II tagħha;
- (b) li jkunu jikkonċernaw pesti koperti b'miżura adottata mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2000/29/KE.

Għall-pesti msemmija fil-punt (a) tal-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu, il-programmi ta' sħarriġ għandhom ikunu bbażati fuq valutazzjoni tar-riskju tad-dhul, l-istabbiliment u t-tixrid ta' daww il-pesti fit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat u għandhom bħala minimu jimmiraw lejn il-pesti li jgħolqu r-riskji ewlenin u l-ispeċijiet ta' pjanti ewlenin li huma esposti għal dawn ir-riskji.

Għall-miżuri li jissodisfaw il-kondizzjoni stabbilita fil-punt (b) tal-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu, l-ghotja ma għandhiex tkopri l-ispejjeż li jkunu saru wara l-iskadenza tal-miżura adottata mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2000/29/KE.

Artikolu 20

Spejjeż eliġibbli

L-ispejjeż li għejjin imġarrba mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-programmi ta' sħarriġ imsemmija fl-Artikolu 19 jistgħu jikkwalifikaw għal għotjiet taħt dak l-Artikolu:

- (a) l-ispejjeż għat-teħid ta' kampjuni;
- (b) l-ispejjeż tat-testijiet, sakemm dawn ikunu limitati għal:
 - (i) spejjeż ta' kits tat-testijiet, reaġenti u oġġetti konsumabbli li huma identifikabbli u jintużaw apposta biex jitwettqu t-testijiet;
 - (ii) spejjeż tal-persunal, irrispettivament mill-istatus tiegħu, li jkun direttament involut fit-twettiq tat-testijiet;
- (c) fl-kazijiet eċċezzjonali u debitament ġustifikati, l-ispejjeż imġarrba fl-applikazzjoni ta' miżuri neċessarji oħra għajr daww imsemmija fil-punti minn (a) sa (b), sakemm tali miżuri jkunu stabbiliti fid-deċiżjoni tal-ghotja msemmija fl-Artikolu 22(3) u (4).

Artikolu 21

Kontenut u preżentazzjoni tal-programmi ta' sħarriġ

1. Sal-31 ta' Mejju, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni l-programmi ta' sħarriġ li għandhom jinbdeu fis-sena ta' wara fir-rigward ta' dak li jixtiequ japplikaw għal għotja.

Il-programmi ta' sħarriġ li jiġu pprezentati wara l-31 ta' Mejju ma għandhomx ikunu eliġibbli għal finanzjament fis-sena ta' wara.

2. Il-programmi ta' sħarriġ għandhom jinkludu mill-inqas dan li ġej:
 - (a) il-pesti inklużi fil-programm;
 - (b) deskrizzjoni u demarkazzjoni taż-żoni ġeografici u amministrattivi li fihom għandu jiġi applikat il-programm u deskrizzjoni tal-istatus ta' dawk iż-żoni fir-rigward tal-preżenza tal-pesti kkonċernati;
 - (c) it-tul tal-programm;
 - (d) l-għadd ta' eżamijiet viżwali, kampjuni u testijiet skedati għall-pesti u l-pjanti, il-prodotti tal-pjanti u l-oġġetti l-oħra kkonċernati;
 - (e) l-istima baġitarja;
 - (f) il-miri li għandhom jintlaħqu sad-data tat-tmiem tal-programm u l-benefiċċji mistennija minnu; u
 - (g) l-indikaturi xierqa biex jitkejjel l-ilhiq tal-miri tal-programm.

F'kull programm ta' sħarriġ pluriennali, l-informazzjoni msemmija fil-punti minn (b), (d) u (f) tal-ewwel sottoparagrafu għandha tiġi provduta għal kull sena koperta mill-programm, fil-każ ta' tibdil sinifikanti meta mqabbel mas-sena preċedenti. L-informazzjoni msemmija fil-punt (e) ta' dak is-sottoparagrafu għandha tingħata għal kull sena koperta mill-programm.

Artikolu 22

Evalwazzjoni u approvazzjoni tal-programmi ta' sħarriġ

1. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-programmi ta' sħarriġ b'kunsiderazzjoni tal-prioritajiet u l-kriterji stabbiliti fil-programmi ta' hidma annwali jew pluriennali msemmija fl-Artikolu 36(1).
2. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri sat-30 ta' Novembru ta' kull sena:
 - (a) il-lista tal-programmi ta' sħarriġ approvati teknikament u proposti għal kofinanzjament;
 - (b) l-ammont provviżorju allokat għal kull programm;
 - (c) il-livell massimu provviżorju tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għal kull programm; u
 - (d) kwalunkwe kondizzjoni provviżorja li tista' tkun sugġetta għaliha l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni.
3. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-programmi ta' sħarriġ annwali u l-finanzjament assoċjat sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, permezz ta' deċiżjoni tal-ghotja b'rabta mal-miżuri implimentati u l-ispejjeż imġarrba mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru ta' dik is-sena. Wara l-preżentazzjoni tar-rapporti intermedji kif imsemmija fl-Artikolu 23, il-Kummissjoni tista' temenda, jekk ikun meħtieġ, tali deċiżjonijiet fir-rigward tal-perjodu kollu ta' eliġibbiltà.
4. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-programmi ta' sħarriġ pluriennali u l-finanzjament assoċjat sal-31 ta' Jannar tal-ewwel sena ta' implimentazzjoni permezz ta' deċiżjoni tal-ghotja b'rabta mal-miżuri implimentati u l-ispejjeż imġarrba mill-1 ta' Jannar tal-ewwel sena ta' implimentazzjoni sal-aħħar tal-perjodu ta' implimentazzjoni.

5. Fil-każ ta' approvazzjoni tal-programmi ta' sħarriġ pluriennali skont il-paragrafu 4, l-impenji baġitarji jistgħu jinqasmu f'pagamenti annwali. Meta l-impenji baġitarji jinqasmu hekk, il-Kummissjoni għandha tikkommetti l-pagamenti annwali filwaqt li tqis il-progress tal-programmi, l-istima tal-htigijiet u l-baġit disponibbli.

Artikolu 23

Rappurtar

Għal kull programm ta' sħarriġ nazzjonali annwali jew pluriennali approvat, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni, sat-30 ta' April ta' kull sena, rapport annwali tekniku u finanzjarju dettaljat li jkopri s-sena preċedenti. Dak ir-rapport għandu jinkludi r-riżultati miksuba, imkejla abbażi tal-indikaturi msemmija fl-Artikolu 21(2)(g) u rendikont dettaljat tal-ispejjeż eliġibbli mgarrba. Barra minn hekk, għal kull programm ta' sħarriġ annwali approvat, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni, sal-31 ta' Awwissu ta' kull sena, rapport finanzjarju intermedju.

Artikolu 24

Pagamenti

It-talba għal pagament għal sena partikolari fir-rigward ta' programm ta' sħarriġ għandha tiġi pprezentata mill-Istat Membru lill-Kummissjoni sat-30 ta' April tas-sena ta' wara.

Il-Kummissjoni għandha thallas il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-ispejjeż eliġibbli wara verifika xierqa tar-rapporti msemmija fl-Artikolu 23.

Taqsim a 3

Programmi li jikkonċernaw il-kontroll tal-pesti fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni

Artikolu 25

Mizuri eliġibbli u spejjeż eliġibbli

1. L-ghotjiet jistgħu jingħataw lill-Istati Membri għal programmi li huma jwettqu għall-kontroll tal-pesti fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 349 tat-TFUE b'konformità mal-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 ("programmi għar-reġjuni ultraperiferiċi"). Dawk l-ghotjiet għandhom jikkonċernaw l-attivitajiet meħtieġa biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni korretta f'dawk ir-reġjuni tar-regoli, sew jekk huma regoli tal-Unjoni u sew jekk regoli nazzjonali, li jkun fis-seħh f'dawk ir-reġjuni, dwar il-kontroll tal-pesti.

2. L-ispejjeż li ġejjin imgarrba mill-Istati Membri għal programmi għar-reġjuni ultraperiferiċi jistgħu jikkwalifikaw għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni:

- (a) l-ispejjeż tal-persunal, ikun xi jkun l-istatus tiegħu, direttament involut fl-implimentazzjoni tal-mizuri, kif ukoll l-ispejjeż tal-kiri tat-tagħmir, tal-oġġetti konsumabbli, tal-prodotti ta' trattament;
- (b) l-ispejjeż tal-kuntratti tas-servizz ma' partijiet terzi għat-twettiq ta' parti mill-mizuri;
- (c) l-ispejjeż tat-tehid ta' kampjuni;
- (d) l-ispejjeż tat-testijiet, sakemm dawn ikunu limitati għal:
 - (i) l-ispejjeż ta' kits tat-testijiet, reaġenti u oġġetti konsumabbli li huma identifikabbli u jintużaw apposta biex iwettqu t-testijiet;
 - (ii) l-ispejjeż tal-persunal, irrispettivament mill-istatus tiegħu, li jkun direttament involut fit-twettiq tat-testijiet.

*Artikolu 26***Kontenut u preżentazzjoni tal-programmi ghar-reġjuni ultraperiferiċi**

1. Sal-31 ta' Mejju, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni l-programmi ghar-reġjuni ultraperiferiċi li għandhom jinbdeu fis-sena ta' wara fir-rigward ta' dawk li jixtiequ japplikaw għal għotja.

Il-programmi ghar-reġjuni ultraperiferiċi ppreżentati wara l-31 ta' Mejju ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-finanzjament fir-rigward tas-sena ta' wara.

2. Il-programmi ghar-reġjuni ultraperiferiċi għandhom jinkludu mill-inqas dan li ġej:

- (a) il-pesti inklużi fil-programm;
- (b) deskrizzjoni u demarkazzjoni taż-żoni ġeografiki u amministrattivi li fihom għandu jiġi applikat il-programm u deskrizzjoni tal-istatus ta' dawk iż-żoni fir-rigward tal-preżenza tal-pesti kkonċernati;
- (c) analiżi teknika tas-sitwazzjoni fitosanitarja reġjonali;
- (d) it-tul tal-programm;
- (e) l-attivitajiet inklużi fil-programm u, meta rilevanti, l-għadd ta' eżamijiet viżwali, kampjuni u testijiet skedati għall-pesti u l-pjanti, il-prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra kkonċernati;
- (f) l-istima baġitarja;
- (g) il-miri li għandhom jintlaħqu sad-data tat-tmiem tal-programm u l-benefiċċji mistennija minnu; u
- (h) l-indikaturi xierqa biex jitkejjel l-ilhiq tal-miri tal-programm.

F'kull programm pluriennali ghar-reġjuni ultraperiferiċi, l-informazzjoni msemmija fil-punti minn (b), (e) u (g) tal-ewwel sottoparagrafu għandha tiġi provduta għal kull sena koperta mill-programm, fil-każ ta' tibdiliet sinifikanti meta mqabbel mas-sena preċedenti. L-informazzjoni msemmija fil-punt (f) ta' dak is-sottoparagrafu għandha tiġi provduta għal kull sena koperta mill-programm.

*Artikolu 27***Evalwazzjoni u approvazzjoni tal-programmi ghar-reġjuni ultraperiferiċi**

1. Il-programmi ghar-reġjuni ultraperiferiċi għandhom jiġu evalwati billi jitqiesu l-prijoritajiet u l-kriterji stabbiliti fil-programmi ta' hidma annwali jew pluriennali msemmija fl-Artikolu 36(1).

2. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri sat-30 ta' Novembru ta' kull sena:

- (a) il-lista tal-programmi ghar-reġjuni ultraperiferiċi approvati teknikament u proposti għal kofinanzjament;
- (b) l-ammont provviżorju allokat għal kull programm;
- (c) il-livell massimu provviżorju tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għal kull programm; u
- (d) kwalunkwe kondizzjoni provviżorja li tista' tkun sugġetta għaliha l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni.

3. Il-programmi annwali għar-reġjuni ultraperiferiċi u l-finanzjament assoċjat għandhom jiġu approvati sal-31 ta' Jannar ta' kull sena permezz ta' deċiżjoni tal-ghotja b'rabta mal-miżuri implimentati u l-ispejjeż imġarrba mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru ta' dik is-sena. Wara l-preżentazzjoni tar-rapporti intermedji kif imsemmija fl-Artikolu 28, il-Kummissjoni tista' temenda tali deċiżjonijiet, jekk ikun mehtieġ, fir-rigward tal-perjodu kollu ta' eliġibbiltà.

4. Il-programmi pluriennali għar-reġjuni ultraperiferiċi u l-finanzjament assoċjat għandhom jiġu approvati sal-31 ta' Jannar tal-ewwel sena ta' implimentazzjoni permezz ta' deċiżjoni tal-ghotja b'rabta mal-miżuri implimentati u l-ispejjeż imġarrba mill-1 ta' Jannar tal-ewwel sena ta' implimentazzjoni sal-aħħar tal-perjodu ta' implimentazzjoni.

5. Fil-każ ta' approvazzjoni tal-programmi ta' sħarriġ pluriennali skont il-paragrafu 4, l-impenji baġitarji jistgħu jinqasmu f'pagamenti annwali. Fejn l-impenji baġitarji jinqasmu hekk, il-Kummissjoni għandha tikkommetti l-pagamenti annwali filwaqt li tqis il-progress tal-programmi, l-istima tal-htigijiet u l-baġit disponibbli.

Artikolu 28

Rappurtar

Għal kull programm annwali jew pluriennali għar-reġjuni ultraperiferiċi approvat, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni, sat-30 ta' April ta' kull sena, rapport annwali tekniku u finanzjarju dettaljat tas-sena preċedenti. Dak ir-rapport għandu jinkludi r-riżultati miksuba mkejla abbażi tal-indikaturi msemmija fil-punt (h) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 26(2) u rendikont dettaljat tal-ispejjeż eliġibbli mġarrba.

Barra minn hekk, għal kull programm annwali għar-reġjuni ultraperiferiċi approvat, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni, sal-31 ta' Awwissu ta' kull sena, rapport finanzjarju intermedju.

Artikolu 29

Pagamenti

It-talba għal pagament għal sena partikolari fir-rigward ta' programm għar-reġjuni ultraperiferiċi għandha tiġi pprezentata mill-Istat Membru lill-Kummissjoni sat-30 ta' April tas-sena ta' wara.

Il-Kummissjoni għandha thallas il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-ispejjeż eliġibbli wara verifika xierqa tar-rapporti msemmija fl-Artikolu 28.

KAPITOLU III

Appoġġ finanzjarju għal kontrolli uffiċjali u attivitajiet oħra

Artikolu 30

Laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea

1. L-ghotjiet jistgħu jingħataw lil-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea msemmija fl-Artikolu 32 tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 għall-ispejjeż li jgarrbu biex jimplimentaw il-programmi ta' hidma approvati mill-Kummissjoni.

2. L-ispejjeż li ġejjin jistgħu jkunu eliġibbli għal għotjiet skont il-paragrafu 1:

(a) l-ispejjeż tal-persunal, irrispettivament mill-istatus tiegħu, li jkun direttament involut f'attivitajiet tal-laboratorji li jitwettqu fil-kapaċità tagħhom ta' laboratorju ta' referenza tal-Unjoni;

(b) l-ispejjeż ta' tagħmir kapitali;

(c) l-ispejjeż ta' oġġetti konsumabbli;

(d) l-ispejjeż tat-twassil ta' kampjuni, missjonijiet, laqgħat, attivitajiet ta' tahrig.

*Artikolu 31***Tahriġ**

1. L-Unjoni tista' tiffinanzja t-tahriġ tal-persunal tal-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-kontrolli uffiċjali, kif imsemmija fl-Artikolu 51 tar-Regolament (KE) Nru 882/2004, sabiex jiġi żviluppat approċċ armonizzat għall-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra biex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, tal-annimali u tal-pjanti.
2. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa programmi ta' tahriġ li jidentifikaw il-prijoritajiet għall-intervent, ibbażati fuq ir-riskji identifikati għas-saħħa pubblika, is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali u s-saħħa tal-pjanti.
3. Sabiex ikunu eliġibbli għall-finanzjament mill-Unjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li l-konozzenza miksuba permezz tal-attivitajiet ta' tahriġ imsemmija f'dak il-paragrafu tinxtered kif mehtieg u li tintuża b'mod xieraq fil-programmi ta' tahriġ nazzjonali.
4. L-ispejjeż li ġejjin jistgħu jkunu eliġibbli għall-kontribuzzjoni finanzjarja msemmija fil-paragrafu 1:
 - (a) l-ispiża tal-organizzazzjoni tat-tahriġ, inkluż tahriġ li huwa miftuh ukoll għal parteċipanti minn pajjiżi terzi, jew tal-attivitajiet ta' skambju;
 - (b) l-ispejjeż tal-ivvjaġġar, l-akkomodazzjoni u s-sussistenza ta' kuljum tal-persunal tal-awtoritajiet kompetenti li jiehdu sehem fit-tahriġ.

*Artikolu 32***Esperti mill-Istati Membri**

Tista' tingħata kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar, tal-akkomodazzjoni u tas-sussistenza ta' kuljum imġarrba mill-esperti tal-Istati Membri b'riżultat tal-hatra tagħhom mill-Kummissjoni biex jghinu lill-esperti tagħha kif previst fl-Artikoli 45(1) u 46(1) tar-Regolament (KE) Nru 882/2004.

*Artikolu 33***Pjanijiet ta' kontroll koordinati u ġbir tad-dejta**

1. L-ghotjiet jistgħu jingħataw lill-Istati Membri għall-ispejjeż imġarrba għall-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' kontroll koordinati msemmija fl-Artikolu 53 tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 u għall-ġbir tad-dejta.
2. L-ispejjeż segwenti jistgħu jikkwalifikaw għal tali ghotjiet:
 - (a) l-ispejjeż tat-tehid ta' kampjuni u tat-testijiet tal-laboratorju;
 - (b) l-ispiża tat-tagħmir mehtieg biex jitwettqu l-hidmiet tal-kontroll uffiċjali u tal-ġbir tad-dejta.

*KAPITOLU IV***Miżuri oħra***Artikolu 34***Sistemi ta' ġestjoni tal-informazzjoni**

1. L-Unjoni għandha tiffinanzja l-istabbiliment u t-thaddim ta' bażijiet ta' dejta u sistemi kompjuterizzati għall-ġestjoni tal-informazzjoni ġestiti mill-Kummissjoni, li huma mehtiega għall-implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tar-regoli msemmija fl-Artikolu 1.

2. Tista' tinghata kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għall-istabbiliment u l-ġestjoni ta' bażijiet ta' dejta u sistemi kompjuterizzati għall-ġestjoni tal-informazzjoni ta' partijiet terzi, inklużi organizzazzjonijiet internazzjonali, dment li dawk il-bażijiet ta' dejta u sistemi kompjuterizzati għall-ġestjoni tal-informazzjoni:

(a) ikunu taw prova tal-valur miżjud għall-Unjoni kollha kemm hi u jkunu disponibbli fl-Unjoni kollha għall-utenti kollha interessati; u

(b) ikunu meħtieġa għall-implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tar-regoli msemmija fl-Artikolu 1.

Artikolu 35

Implimentazzjoni u adattament tar-regoli

1. L-Unjoni tista' tiffinanzja l-hidma teknika u xjentifika, inklużi studji u attivitajiet ta' koordinament, meħtieġa biex jiżguraw l-implimentazzjoni korretta tar-regoli fir-rigward tal-oqsma msemmija fl-Artikolu 1 u l-adattament ta' dawk ir-regoli għall-iżviluppi xjentifiċi, teknoloġiċi u soċjali.

Tista' tinghata wkoll kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni lill-Istati Membri jew lil organizzazzjonijiet internazzjonali li joperaw fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1 sabiex iwettqu attivitajiet b'appoġġ għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni tar-regoli fir-rigward ta' dawk l-oqsma.

2. Jistgħu jinghataw għotjiet għal proġetti organizzati minn Stat Membru wieħed jew aktar bl-ghan li titjieb, permezz tal-użu ta' tekniki u protokoll innovattivi, il-prestazzjoni effiċjenti tal-kontrolli uffiċjali.

3. Tista' tinghata wkoll kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni bħala appoġġ għall-inizjattivi ta' informazzjoni u sensibbilizzazzjoni mill-Unjoni u l-Istati Membri mmirati biex jiżguraw mgħiba mtejba, konformi u sostenibbli fl-implimentazzjoni tar-regoli fir-rigward tal-oqsma msemmija fl-Artikolu 1.

TITOLU III

IPPROGRAMMAR, IMPLIMENTAZZJONI U KONTROLL

Artikolu 36

Programmi ta' hidma u kontribuzzjonijiet finanzjarji

1. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu programmi ta' hidma annwali jew plurienali komuni jew separati għall-implimentazzjoni tal-miżuri msemmija fit-Titolu II, għajr il-Kapitolu I, Taqsima 1, u l-Kapitolu II, Taqsima 1 tagħhom. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 41(2)

2. Il-programmi ta' hidma msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jistabbilixxu l-oġettivi operazzjonali segwiti, li għandhom ikunu konformi mal-oġettivi ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 2, ir-riżultati mistennija, il-metodu ta' implimentazzjoni u l-ammont totali tagħhom. Dawn għandhom jinkludu wkoll deskrizzjoni tal-miżuri li għandhom jiġu ffinanzjati, indikazzjoni tal-ammont allokati għal kull miżura u skeda ta' żmien indikattiva għall-implimentazzjoni. Fir-rigward tal-għotjiet dawn għandhom jinkludu l-azzjonijiet prijoritarji, il-kriterji ta' evalwazzjoni, ir-rata ta' finanzjament u l-lista indikattiva tal-miżuri eliġibbli u l-ispejjeż, skont l-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament.

3. Il-programmi ta' hidma għall-implimentazzjoni tal-miżuri msemmija fit-Titolu II, Kapitolu I, Taqsima 2, u fit-Titolu II, Kapitolu II, Taqsimiet 2 u 3, għandhom jiġu adottati sat-30 ta' April tas-sena qabel l-eżekuzzjoni tagħhom, kemm-il darba jiġi adottat l-abbozz ta' baġit. Dawk il-programmi ta' hidma għandhom jirriflettu l-prijoritajiet kif stabbiliti fl-Anness III għal dan ir-Regolament.

4. Fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-miżuri ta' emergenza msemmija fit-Titolu II, Kapitolu I, Taqsima 1, u fit-Titolu II, Kapitolu II, Taqsima 1, jew meta jkun mehtieġ reazzjoni għall-iżviluppi mhux prevedibbli, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu d-deċiżjoni tagħha dwar il-kontribuzzjoni finanzjarja. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 41(2).

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-proċeduri għas-sottomissjoni mill-Istati Membri ta' applikazzjonijiet, rapporti u talbiet għal pagament għall-ghotjiet imsemmija fit-Titolu II, Kapitolu I, Taqsimiet 1 u 2, u fit-Titolu II, Kapitolu II, Taqsimiet 1, 2 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 41(2).

Artikolu 37

Verifiki fil-post mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni tista' torganizza verifiki fil-post fl-Istati Membri u fl-istabbilimenti tal-benefiċjarji bil-hsieb li tivverifika b'mod partikolari:

- (a) l-implimentazzjoni effettiva tal-miżuri li jibbenefikaw mill-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni;
- (b) il-konformità tal-prattiki amministrattivi mar-regoli tal-Unjoni;
- (c) l-eżistenza ta' dokumenti ġustifikattivi mehtieġa u l-korrelazzjoni tagħhom mal-miżuri li jibbenefikaw minn kontribuzzjoni tal-Unjoni.

Artikolu 38

Aċċess għall-informazzjoni

L-Istati Membri u l-benefiċjarji għandhom jagħmlu disponibbli lill-Kummissjoni l-informazzjoni kollha mehtieġa biex jivverifikaw l-implimentazzjoni tal-miżuri u għandhom jiehdu l-miżuri kollha xierqa sabiex jiffaċilitaw il-kontrolli li l-Kummissjoni tqis li huma xierqa b'rabta mal-ġestjoni tal-finanzjament tal-Unjoni, li jinkludu verifiki fil-post.

Artikolu 39

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiegħu l-miżuri xierqa biex tiżgura li, meta l-miżuri ffinanzjati skont dan ir-Regolament jiġu implimentati, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jkunu protetti permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, permezz ta' kontrolli effettivi u, fejn jinstabu irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-fondi mhallsa bi żball u, meta jkun xieraq, permezz ta' penali effettivi, proporzjonati u dissważivi.

2. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandhom is-setgħa li jagħmlu awditjar, fuq il-bażi ta' dokumenti u fil-post, fuq il-benefiċjarji kollha tal-ghotjiet ta' flus, il-korpi ta' implimentazzjoni, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi li jkunu rċewew fondi mill-Unjoni skont dan ir-Regolament.

L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) huwa awtorizzat li jagħmel verifiki u ispezzjonijiet fuq il-post fuq l-operaturi ekonomiċi kkonċernati direttament jew indirettament minn tali finanzjament skont il-proċeduri stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 ⁽¹⁾ bl-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kull attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' ftehim ta' għotja jew deċiżjoni jew kuntratt li jikkonċernaw il-finanzjament tal-Unjoni.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

Mingħajr preġudizzju għall-ewwel u t-tieni sottoparagrafi, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, ftehimiet ta' għotja, deċiżjonijiet ta' għotja u kuntratti li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jagħtu s-setgħa b'mod esplicitu lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu awditjar, verifiki u ispezzjonijiet fil-post.

TITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI U FINALI

Artikolu 40

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti ddelegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa li jiġu adottati atti delegati kif imsemmija fl-Artikoli 7(2) u 10(2) hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perijodu ta' seba' snin mit-30 ta' Ġunju 2014. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perijodu ta' seba' snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw tali estensjoni sa mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.
3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikoli 7(2) u 10(2) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidhol ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehh.
4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att iddelegat adottat skont l-Artikolu 7(2) u l-Artikolu 10(2) għandu jidhol fis-sehh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perijodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-nejn infurmaw lill-Kummissjoni li ma mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 41

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf stabbilit bl-Artikolu 58(1) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fejn ikun meħtieġ li tinkiseb l-opinjoni tal-kumitat permezz ta' proċedura bil-miktub, dik il-proċedura għandha tintemm mingħajr riżultat meta, fil-limitu ta' żmien għall-hruġ tal-opinjoni, il-president tal-kumitat jiddeċiedi hekk, jew maġġoranza sempliċi tal-membri tal-kumitat jitolbu hekk.

Artikolu 42

Evalwazzjoni

1. Sat-30 ta' Ġunju 2017 il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi u tipprezenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni ta' nofs it-terminu dwar jekk, f'termini tar-riżultati u l-impatti tagħhom, il-miżuri msemmija fil-Kapitoli I u II tat-Titolu II u fl-Artikoli 30 u 31 tal-Kapitolu III jilħqux l-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 2(1), fir-rigward tal-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u l-valur miżjud tagħhom, fil-livell tal-Unjoni. Ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jindirizza wkoll l-iskop għas-simplifikazzjoni, il-kontinwazzjoni tar-rilevanza tal-oġġettivi kollha, u l-kontribuzzjoni tal-miżuri għall-prijoritajiet tal-Unjoni ta' tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv. Din għandha tqis ir-riżultati tal-evalwazzjoni dwar l-impatt fit-tul tal-miżuri li jkunu tteħdu qabel. Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, jekk xieraq, minn proposta legiżlattiva biex jiġi emendat dan ir-Regolament.

2. Sat-30 ta' Ġunju 2022 il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ex-post tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri. L-evalwazzjoni ex-post għandha teżamina l-effikaċja u l-effiċjenza tan-nefqa msemmija fl-Artikolu 1 u l-impatt tagħha.

3. L-evalwazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom iqisu l-progress li sar billi jintużaw l-indikaturi msemmija fl-Artikolu 2(2).

4. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konkluzjonijiet tal-evalwazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni.

Artikolu 43

Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità

1. Fejn ikun xieraq, il-benefiċjarji u l-Istati Membri kkonċernati għandhom jiżguraw li ssir pubbliċità adegwata għall-kontribuzzjonijiet finanzjarji mogħtija skont dan ir-Regolament sabiex il-pubbliku jiġi mgħarraf bir-rwol tal-Unjoni fil-finanzjament tal-miżuri.

2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni dwar il-miżuri ffinanzjati u r-riżultati. Barra minn hekk, il-baġit allokat għall-komunikazzjoni skont dan ir-Regolament għandu jkopri wkoll il-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet tal-politika tal-Unjoni.

Artikolu 44

Thassir

1. Id-Deciżjonijiet 66/399/KEE, 76/894/KEE u 2009/470/KE jithassru.

2. Ir-referenzi għad-Deciżjonijiet 66/399/KEE u 76/894/KEE għandhom jitqiesu bħala referenzi għall-Artikolu 58(1) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002.

3. Ir-referenzi għad-Deciżjoni 2009/470/KE għandhom jinftehmha bħala referenzi għal dan ir-Regolament

Artikolu 45

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali

1. Il-programmi nazzjonali tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 12(1) ta' dan ir-Regolament, sottomessi lill-Kummissjoni fl-2012 għall-implimentazzjoni fl-2013, dawk sottomessi fl-2013 għall-implimentazzjoni fl-2014, u dawk sottomessi sat-30 ta' April 2014 għall-implimentazzjoni fl-2015, għandhom, jekk ikunu approvati, ikunu eliġibbli għall-finanzjament mill-Unjoni abbażi tal-Artikolu 27 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/470/KE.

Għall-programmi nazzjonali implimentati fl-2013 u l-2014, l-Artikolu 27(7) u (8) ta' dik id-Deciżjoni għandhom ikomplu japplikaw.

Għall-programmi nazzjonali implimentati fl-2015, l-Artikolu 27(2) ta' dik id-Deciżjoni għandu jkompli japplika.

2. Il-programmi ta' sħarriġ tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 21(1) ta' dak ir-Regolament, sottomessi lill-Kummissjoni sat-30 ta' April 2014 għall-implimentazzjoni fis-sena 2015, għandhom ikunu eliġibbli għall-finanzjament mill-Unjoni abbażi tal-Artikolu 23(6) tad-Direttiva 2000/29/KE. Għal dawk il-programmi ta' sħarriġ għandu jkompli japplika l-Artikolu 23(6) ta' dik id-Direttiva.

3. Għall-applikazzjonijiet mill-Istati Membri għal finanzjament mill-Unjoni għall-miżuri ta' emerġenza msemmija fl-Artikolu 16 ta' dan ir-Regolament, sottomessi lill-Kummissjoni sat-30 ta' April 2014, għandhom ikomplu japplikaw l-Artikoli 22 u 24 tad-Direttiva 2000/29/KE.

Artikolu 46

Emenda għad-Direttiva 98/56/KE

Id-Direttiva 98/56/KE hija emendata kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 17, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

'1. Il-Kumitat għandu jkun meghjun mill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf stabbilit bl-Artikolu 58(1) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*). Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (**).

(*) Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

(**) Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).'

(2) Fl-Artikolu 18, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

'1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf stabbilit bl-Artikolu 58(1) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011."

Artikolu 47

Emenda għad-Direttiva 2000/29/KE

Id-Direttiva 2000/29/KE hija emendata kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 13c jithassar il-paragrafu 5.

(2) Jiddaħhal l-Artikolu li jmiss:

'Artikolu 15a

L-Istati Membri għandhom jipprovdu li kull min ikun konxju tal-preżenza ta' pest elenkat fl-Anness I jew l-Anness II jew pest kopert minn miżura skont l-Artikolu 16(2) jew 16(3), jew għandu raġuni li jissuspetta tali preżenza, għandu jinnotifika, bil-miktub, lill-awtorità kompetenti fi żmien għaxart ijiem kalendarji, u, jekk dan ikun mitlub minn dik l-awtorità kompetenti, għandu jipprovdi l-informazzjoni li tikkonċerna dik il-preżenza li tkun fil-pussess tiegħu.'

(3) L-Artikoli minn 22 sa 26 jithassru.

*Artikolu 48***Emenda għar-Regolament (KE) Nru 178/2002**

Fl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

'1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna minn Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf, minn hawn 'il quddiem jissemma bħala il-"Kumitat". Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*). Il-Kumitat għandu jkun organizzat f'taqsimiet biex jiġu indirizzati l-kwistjonijiet kollha rilevanti.

Ir-referenzi kollha fid-dritt tal-Unjoni għall-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali għandhom jitqiesu bħala referenzi għall-Kumitat imsemmi fl-ewwel subparagrafu.

(*) Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).'

*Artikolu 49***Emenda għar-Regolament (KE) Nru 882/2004**

L-Artikolu 66 tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 jithassar.

*Artikolu 50***Emenda għar-Regolament (KE) Nru 396/2005**

Il-Kapitolu VII tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 jithassar.

*Artikolu 51***Emenda għad-Direttiva 2008/90/KE**

Fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 2008/90/KE, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

'1. Il-Kumitat għandu jkun meġhun mill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf stabbilit bl-Artikolu 58(1) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*). Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (**).

(*) Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

(**) Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).'

*Artikolu 52***Emenda għad-Direttiva 2009/128/KE**

L-Artikolu 22 tad-Direttiva 2009/128/KE jithassar.

*Artikolu 53***Emenda għar-Regolament (KE) Nru 1107/2009**

L-Artikolu 76 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 jithassar.

*Artikolu 54***Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika mit-30 ta' Ġunju 2014.

Madankollu, il-punt (d) tal-Artikolu 18(1) u l-punt (2) tal-Artikolu 47 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Mejju 2014.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

M. SCHULZ

Għall-Kunsill

Il-President

D. KOURKOULAS

ANNEX I

Mard tal-animalli msemmi fl-Artikolu 7

- Pesta tal-ifrat
 - Pesta tan-nagħaġ u tal-mogħoż
 - Marda vexxikuluża tal-hnieżer
 - Marda tal-ilsien blu
 - Marda ta' Teschen
 - Ġidri tan-nagħaġ u tal-mogħoż
 - Deni tal-Wied tar-Rift
 - Dermatite nodulari li tittiehed (lumpy skin)
 - Marda Afrikana taż-żwiemel
 - Stomatite vexxikuluża
 - Enċefalomjelite ekwina Venezwelana
 - Marda emorraġika epiżootika taċ-ċriev
 - Deni klassiku tal-hnieżer
 - Deni Afrikan tal-hnieżer
 - Plewropolmonite li tittiehed tal-bhejjem tal-ifrat
 - Influenza avjarja
 - Marda ta' Newcastle
 - Marda tal-ilsien u d-dwiefer
 - Nekrozi ematopojetika epiżootika fil-hut (EHN)
 - Sindromu ulċerattiv epiżootiku fil-hut (EUS)
 - Infezzjoni bil-Bonamia exitiosa
 - Infezzjoni bil-Perkinsus marinus
 - Infezzjoni bil-Microcytos mackini
 - Sindromu Taura fil-krustaċċi
 - Marda Yellowhead fil-krustaċċi.
-

ANNEX II

Mard tal-annimali u żoonożi msemmija fl-Artikolu 10

- Tuberkulożi bovina
 - Brucellożi bovina
 - Brucellożi ovina u kaprina (*B. melitensis*)
 - Marda tal-ilsien blu f'żoni endemiċi jew b'riskju għoli
 - Deni Afrikan tal-ħnieżer
 - Marda vexxikuluża tal-ħnieżer
 - Deni klassiku tal-ħnieżer
 - Antraċe
 - Plewropolmonite li tittiehed tal-bhejjem tal-ifrat
 - Influenza avjarja
 - Rabja
 - Ekinokokkożi
 - Enċefalopatiji sponġiformi trażmissibbli (TSE)
 - Kampilobatterjożi
 - Listerjożi
 - Salmonellożi (*salmonella* żoonotika)
 - Trikinellożi
 - *E. coli* produttori ta' verotossini
 - Settiċemija emorraġika virali (VHS)
 - Nekrożi ematopojetika infettiva (IHN)
 - Virus erpetiku tal-karpjun koi (KHV)
 - Anemija infettiva tas-salamun (ISA)
 - Infezzjoni bil-*Marteilia refringens*
 - Infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*
 - Marda tal-ponot bojod fil-krustaċċi.
-

ANNEX III

Prijoritajiet għall-programmi ta' hidma tal-Kummissjoni msemmija fit-Titolu II, Kapitolu I, Taqsima 2, u fit-Titolu II, Kapitolu II, Taqsimiet 2 u 3

Prijoritajiet għall-appoġġ finanzzjaru tal-Unjoni, fir-rigward tal-orjentazzjoni tal-programmi nazzjonali għall-qerda, il-kontroll u s-sorveljanza tal-mard tal-annimali u taż-żoonożi:

- mard b'impatt fuq is-saħħa tal-bniedem;
- mard b'impatt fuq is-saħħa tal-annimali, b'kunsiderazzjoni tat-tixrid potenzjali tiegħu u r-rati ta' morbidità u mortalità fil-popolazzjoni tal-annimali;
- mard u żoonożi li għandhom ir-riskju li jidhlu u/jew li jerġgħu jidhlu fit-territorju tal-Unjoni minn pajjiżi terzi;
- mard li għandu l-potenzjal li jiġġenera sitwazzjoni ta' kriżi b'konsegwenzi ekonomiċi serji;
- mard b'impatt fuq il-kummerċ ma' pajjiżi terzi u kummerċ bejn l-Istati Membri stess tal-UE.

Prijoritajiet għall-appoġġ finanzzjaru tal-Unjoni fir-rigward tal-orjentazzjoni tal-programmi nazzjonali għal sħarriġ tal-pesti għall-protezzjoni tat-territorju tal-Unjoni:

- pesti elenkati fl-Anness I, Parti A, Taqsima I, u fl-Anness II, Parti A, Taqsima I, għad-Direttiva 2000/29/KE li mhumieq magħrufa li jokkorru fit-territorju tal-Unjoni;
- pesti suġġetti għall-miżuri tal-Unjoni adottati skont l-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2000/29/KE;
- pesti li mhumieq elenkati fid-Direttiva 2000/29/KE u li jirrappreżentaw periklu imminenti għat-territorju tal-Unjoni;
- pesti li għandhom il-potenzjal li jiġġeneraw sitwazzjoni ta' kriżi b'konsegwenzi ekonomiċi u ambjentali serji;
- pesti b'impatt fuq il-kummerċ ma' pajjiżi terzi u fuq il-kummerċ bejn l-Istati Membri stess tal-UE.

Prijoritajiet għall-appoġġ finanzzjaru tal-Unjoni fir-rigward tal-orjentazzjoni tal-programmi nazzjonali għar-regġuni ultra-periferiċi:

- miżuri kontra l-pesti assoċjati mal-importazzjonijiet lejn daww ir-regġuni u l-klima fihom;
 - metodi biex jiġu miġġielda daww il-pesti;
 - miżuri kontra l-pesti elenkati skont ir-regoli dwar il-pesti tal-pjanti li hemm fis-seħħ f'daww ir-regġuni.
-

DIKJARAZZJONI MILL-KUMMISSJONI**dwar il-proċeduri għall-approvazzjoni tal-programmi veterinarji u fitosanitarji**

Sabiex tinforma ahjar lill-Istati Membri, il-Kummissjoni se ssejjah laqgħa fis-sena tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf li sejra tiffoka fuq l-eżitu tal-proċedura ta' evalwazzjoni tal-programmi. Dik il-laqgħa ssir mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru tas-sena qabel l-implimentazzjoni tal-programmi.

B'rabta ma' dik il-laqgħa, il-Kummissjoni se tippreżenta l-lista tal-programmi approvati teknikament u proposti għall-kofinanzjament. Id-dettalji finanzjarji u tekniċi se jiġu diskussi mad-delegazzjonijiet nazzjonali, u jitqiesu l-kummenti tagħhom.

Barra minn hekk, qabel ma tiehu d-deċiżjoni finali tagħha dwar dan, il-Kummissjoni sejra, matul il-laqgħa tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf f'jannar, tikkomunika lill-Istati Membri l-lista finali tal-programmi magħzula għall-kofinanzjament u l-ammont finali allokat għal kull programm.

Ix-xogħol preparatorju għat-tfassil tal-programm ta' ħidma għall-implimentazzjoni tal-miżuri msemmija fl-Artikoli 9, 19 u 25 se jitwettaq mal-esperti tal-Istati Membri kmieni fi Frar ta' kull sena sabiex l-Istati Membri jingħataw l-informazzjoni rilevanti biex jistabbilixxu l-programmi tal-qerda u s-sorveljanza.
